

**Architettura ad alta
efficienza energetica ora!**
**I migliori progetti,
gli esempi tratti da edifici reali,
le esperienze pratiche**

Giovedì 4 e venerdì 5 giugno 2009,
Weissensee | Carinzia
Lingue della conferenza: tedesco,
italiano, sloveno

t r i / Alpe Adria 2009

2° Simposio internazionale
sull'architettura ad alta efficienza energetica
sul lago Weissensee



tri Alpe Adria – nasce una piattaforma che non conosce confini

Nel maggio dello scorso anno si è tenuto il primo simposio »tri Alpe Adria« e già alla prima edizione è stato un vero successo! Circa 200 partecipanti provenienti da Austria, Italia settentrionale e Slovenia si sono incontrati sul Weissensee per raccogliere informazioni su esperienze e tendenze in ambito di risanamento ad alta efficienza energetica di abitazioni vecchie. In qualità di organizzatori eravamo curiosi di vedere se le varie lingue, le diverse storie e situazioni giuridiche dei tre stati in materia di edilizia e di incentivi per gli edifici a risparmio energetico avrebbero realmente rappresentato una barriera. Fortunatamente, in occasione del tri abbiamo potuto constatare ciò che avevamo sperato: in questa regione, e in questo interessante mercato compreso tra le Alpi e l'Adriatico si sta facendo strada, lentamente ma con costanza, una consapevolezza nuova.



Conoscenze, esempi pratici e ... cooperazione

L'obiettivo del »tri Alpe Adria« è quello di dar vita ad una vivace piattaforma di cooperazione in cui si incontrino regolarmente tutti gli esperti che si occupano di edifici ad alta efficienza energetica. A questo proposito, siamo orgogliosi di poter offrire ai partecipanti tre grossi incentivi:

1. Le conoscenze migliori: relatori esperti e di prim'ordine che presentano soluzioni sia nuove che collaudate e trasmettono nozioni ben trattate dal punto di vista didattico.

2. Tutto il tempo necessario per scambiarsi le reciproche esperienze, discutere e curare amicizie e contatti di lavoro vecchi e nuovi tra Bolzano, Klagenfurt, Lubiana, Udine e Milano.

3. L'architettura ad alta efficienza energetica a portata di mano: ogni tri prevede, nell'ambito della manifestazione, un'escursione presso interessanti esempi di fabbricati.

La documentazione relativa alla conferenza sarà nuovamente disponibile in lingua inglese.

Saremo lieti di poter trascorrere assieme a voi queste due interessanti giornate sul lago Weissensee!

In questa conferenza incontrerete

- architetti, dirigenti e collaboratori di imprese costruttrici pubbliche e private, consulenti energetici e progettisti specializzati nel settore del riscaldamento, dell'aerazione e della climatizzazione provenienti da Austria, Italia e Slovenia.

Dopo questa conferenza saprete

- quali interventi garantiscono il più alto potenziale energetico
- gli aspetti che è necessario tenere in considerazione nei progetti architettonici per attuare le strategie di efficienza nel migliore dei modi
- quali sono le maggiori fonti d'errore e gli aspetti che è necessario tenere in considerazione.

Dopo questa conferenza conoscerete

- le migliori soluzioni del momento in ambito di edifici ad alta efficienza energetica, presentate da esperti provenienti da Austria, Germania, Italia e Slovenia
- ottimi esempi di costruzioni grazie all'escursione di mezza giornata presso alcuni edifici della Carinzia
- quali sono i rendimenti massimi e le tendenze, ma anche i progetti e gli esempi di buone soluzioni standard
- le possibilità, le insidie e le soluzioni dettagliate
- le strategie migliori per realizzare soluzioni vantaggiose.



Località che ospiterà la conferenza »tri Alpe Adria« sul meraviglioso lago Weissensee: due giorni per apprendere nuove conoscenze, scambiarsi le reciproche esperienze e intessere contatti preziosi.

Giovedì 4 giugno 2009

9.00 **Benvenuto** a nome dell'organizzatore **Hans-Joachim Gögl**, programma e organizzazione, Moderatore: **Helmut Krapmeier**

9.15 **Saluto** di Reinhart Rohr, Consiglio Regionale per l'Energia della Carinzia

9.30 **Niente petrolio e niente gas, buona notte Europa!** **Hans Kronberger**, ex deputato del Parlamento Europeo, presidente dell'Associazione federale austriaca del settore fotovoltaico.

10.30 Pausa

11.00 **KFDW – La fabbrica più piccola del mondo** L'esperto di casa passiva **Christof Müller** ci parla di una »prima« mondiale, la sua produzione di elementi per la casa passiva con prefabbricazione industriale, e di ulteriori progetti scientifici.

12.00 Domande a **Hans Kronberger** e **Christof Müller**

12.30–14.00 Pranzo



Architettura ad alta efficienza energetica dal vivo! L'intero simposio in gita: nell'immagine l'impianto di produzione di elementi per la casa passiva.

14.00–18.00 **Escursione tri**

Tutti i partecipanti al tri on the road: nuova architettura ad alta efficienza energetica. In bus faremo visita a tre edifici, presentati dagli architetti.

KFDW – Impianto di produzione di elementi per la casa passiva

Vivere e conoscere la luce – piccolo complesso residenziale costruito secondo gli standard della casa passiva

Casa unifamiliare di Schabus costruita secondo gli standard della casa passiva

20.00 **tri Night** Si terrà nel nuovo padiglione di produzione della Weissenseer Holz System Bau con intrattenimento musicale a cura dell'**Hannes Kawrza Ensemble** (voce, sassofono e pianoforte). Un bicchiere di vino, un ricco buffet e una buona occasione per scambiarsi le reciproche esperienze e stare piacevolmente in compagnia. Entrata libera, siete tutti invitati!

Venerdì 5 giugno 2009

9.00 **»Passivo per caso«**, l'architetto di Vorarlberg Johannes Kaufmann ci parla degli edifici ad alta efficienza energetica progettati dal suo studio.

10.00 **Vransko – L'esempio di un comune sloveno: 9 case unifamiliari costruite secondo gli standard della casa passiva.**

Stojan Habjanic, consulente in materia di edilizia ecocompatibile e ad alta efficienza energetica e **Arch. Ira Zorco**

11.00 Pausa

11.30 **Riflettere su zone di energia e libertà passive** – l'architetto italiano **Stefan Hitthaler** illustra nuovi progetti e strategie per un'architettura ad alta efficienza energetica.

12.30–14.00 Pranzo

14.00 **Progettazione sistematica e controllo di qualità degli edifici ad alta efficienza energetica.** **Andreas Nordhoff**, esperto di progettazione in materia di casa passiva più domande approfondite del pubblico.

15.30 Pausa

16.00 **Costruire le case passive con maggiore convenienza – controllo dei costi, organizzazione e logistica perfetta – esperienze, suggerimenti e consigli** di **Folkmer Rasch**, uno dei maggiori specialisti tedeschi in materia di edilizia a costi contenuti e ad alta efficienza energetica!

17.00 Conclusione



tri Alpe Adria: nozioni tecniche sull'edilizia ad alta efficienza energetica in relazione all'architettura contemporanea di alta qualità.

I relatori tri



Helmut Krapmeier, moderatore dei simposi tri biennali di Bregenz e del lago Weissensee. Responsabile dell'architettura ad alta efficienza energetica presso l'istituto per l'energia di Vorarlberg. Krapmeier è uno degli esperti maggiormente interpellati in materia di architettura ad alta efficienza energetica dell'area di lingua tedesca oltre ad essere in grado di «tradurre» brillantemente la tecnologia energetica in architettura. Krapmeier è docente presso l'università di Krems sul Danubio e la facoltà di architettura dell'università di Linz. Nel 2000 ha ricevuto il Premio Solare europeo per l'architettura e l'urbanistica di Eurosolar.



Hans Kronberger è uno dei maggiori esperti austriaci in materia di ambiente e autore di numerose pubblicazioni sul tema, tra cui «Blut für Öl – Der Kampf um die Ressourcen», Uranus Verlag. Dal 1996 al 2004 è stato membro del Parlamento Europeo, dal 1997 conferisce il premio austriaco per i giornalisti ambientali, è segretario generale di Eurosolar Austria e vicepresidente di Eurosolar International, nonché presidente dell'Associazione federale austriaca del settore fotovoltaico.



Christof Müller è amministratore della Weissenseer Holz-System-Bau GmbH, che attualmente è in grado di offrire la prima produzione al mondo di elementi per la casa passiva con prefabbricazione industriale. Dal 2004 Christof Müller è

fondatore e membro del consiglio di amministrazione della IG-Passivhaus Carinzia e Austria. Dal 2005 al 2008 ha avviato e accompagnato i progetti di ricerca «Nuovi metodi di costruzione in legno leggero ad elevato isolamento termico I e II» e «Galleggianti in legno». Attualmente è uno dei maggiori esperti in materia di edifici ad elevata efficienza energetica costruiti in legno.



Johannes Kaufmann discende da un'antica famiglia di carpentieri di Vorarlberg. Dal momento che fin dall'infanzia ha preso dimestichezza con il legno inteso come materiale e con le sue possibilità, ha sempre attinto alle vaste conoscenze e capacità della tradizione delle costruzioni in legno di Vorarlberg. La sua forza innovatrice e creativa è dimostrata dai numerosi premi e riconoscimenti nazionali e internazionali che gli sono stati conferiti. Nella loro fusione perfetta di funzionalità, materiale e pragmatismo, i suoi progetti raggiungono una poesia che, dal dettaglio più piccolo all'elemento più grandioso, riflette con eloquenza una profonda precisione di pensiero e di realizzazione (tratto da un testo su J. K. dell'Università del Liechtenstein).



Stojan Habjanic, Slovenia, ha studiato bioedilizia presso l'IBÖ di Rosenheim, Germania, e ha tenuto diversi corsi di aggiornamento per architetti, progettisti specializzati e artigiani sul tema dell'edilizia ecocompatibile e ad alta efficienza energetica. Dal 2007 al 2009 è stato responsabile di un progetto per la costruzione di due asili secondo gli standard della

casa passiva a Gornja Radgona. Dal 2005 fornisce consulenze in libera professione in materia di edilizia ecocompatibile e ad alta efficienza energetica.



Ira Zorco, Slovenia, è un architetto che svolge la propria attività in proprio. Oltre al lavoro di architetto – imperniato sull’edilizia ecocompatibile – si occupa di critica architettonica, urbanistica e ha contribuito alla fondazione dell’associazione slovena per la permacultura.



Stefan Hittaler è uno degli architetti italiani più conosciuti sulla scena dell’edilizia ad alta efficienza energetica. Dopo gli studi di architettura e l’approfondimento sulla simulazione al computer a Innsbruck e a Parigi, nel 1996 si è reso autonomo con la fondazione di una ditta di gestione edile. Grazie ai suoi progetti di edifici ad alta efficienza energetica si è aggiudicato numerosi primi premi. Ha svolto il ruolo di relatore in occasione dei convegni sulla casa passiva di Amsterdam e Norimberga ed è professore a contratto presso l’Università di Ferrara.



Andreas Nordhoff ha fondato nel 1992 lo studio di ingegneria Nordhoff per la tecnologia della casa passiva. Questo studio di fama internazionale fornisce consulenze ad architetti e committenti nazionali ed esteri sulla progettazione di grandi opere secondo lo standard della casa passiva. Nordhoff è professore incaricato presso l’istituto superiore di qualificazione professionale di Dortmund e docente ospite presso la Bauhausuniversität di Weimar.



Folkmer Rasch è uno dei relatori più avvincenti e vivaci dell’area di lingua tedesca in ambito di casa passiva. È direttore dello studio di progettazione »faktor 10« di Darmstadt e da 33 anni si dedica esclusivamente allo sviluppo e alla realizzazione di progetti modello e pilota. Temi chiave: edilizia a costi e a ingombro contenuti, organizzazione di progetti di gruppo di autoaiuto, insediamenti a costi contenuti e a basso consumo energetico costruiti secondo lo standard della casa passiva, costruzioni nuove e risanamenti secondo lo standard della casa passiva, sviluppo di tecnologie per la casa passiva economicamente vantaggiose.

I promotori del simposio tri Alpe Adria sono



Promosso da

Ringraziamo per la collaborazione



Iscrizioni

Si prega di iscriversi utilizzando il sito www.tri-alpe-adria.com

Per informazioni che non riguardano il pernottamento e per l'iscrizione verbale rivolgersi alla Gögl – Strategie und Kommunikation, Belruptstraße 17, A-6900 Bregenz, Tel. +43 (0) 55 74/44 7 29, Fax teleselezione 4, office@tri-info.com tutti i giorni dalle 8.30 alle 12.30. Al ricevimento dell'iscrizione vi invieremo la conferma/fattura.

Quota di partecipazione speciale tri!

In caso di due o più partecipanti della stessa azienda o per l'iscrizione contemporanea di architetto e progettista specializzato: Euro 299,- a persona (IVA esclusa).

Approfittate del prezzo speciale per l'iscrizione anticipata fino al 10 maggio 2009! Iscrizione anticipata: Euro 350,- (IVA esclusa) dopo il 10 maggio 2009: Euro 398,- (IVA esclusa).

Borsa di studio tri per i giovani architetti fino alla classe 1979: solo 199,- Euro (IVA esclusa). Si prega di inviare tramite fax una copia del proprio documento di riconoscimento.

Non è possibile acquistare biglietti giornalieri. Il pernottamento non è incluso nel prezzo.

Condizioni di annullamento per disdette pervenute entro il 20 maggio 2009 sarà trattenuto il 30% della quota di partecipazione, per disdette successive a tale data sarà trattenuto l'intero importo.

La quota di iscrizione comprende i seguenti servizi: ingresso a tutte le conferenze, documentazione approfondita in inglese, escursione in pullman, pause caffè, bevande, pranzi (sono disponibili menu vegetariani), buffet tri Night gratuito.

L'evento si terrà presso il centro per manifestazioni e seminari Weissensee-Haus, situato in posizione pittoresca, sulla sponda di uno dei laghi più belli dell'Austria. Il paese è situato in una riserva naturale e ha ricevuto il Premio dell'UE per il Turismo e l'Ambiente. Un luogo in cui lasciarsi ispirare, riflettere, ritrovare sé stessi o incontrarsi.

Pernottamento Prenotazione dell'hotel online sul sito www.tri-alpe-adria.com o telefonicamente presso Weissensee Information, A-9762 Weissensee. Tel. +43-(0)4713-22 20-0, fax teleselezione 44, info@weissensee.com, www.weissensee.com

Come arrivare Tutte le informazioni sono reperibili sul sito www.weissensee.com o possono essere richieste telefonicamente all'ufficio Weissensee Information, Tel. +43-(0)4713-22 20-0

www.tri-alpe-adria.com

Colophon: Ideazione e organizzazione a cura della Hans-Joachim Gögl – Strategie und Kommunikation, Bregenz.

Realizzazione: Dalpra & Partner, Götzis. Foto: in base alle nostre conoscenze, i diritti sono detenuti dagli esecutori. Cover: Jürgen Eheim.